

A Prophet Has No Honor Among His Own

Luke 4:14-15 ¹⁴And Jesus returned in the power of the Spirit into Galilee: and a fame went out concerning him through all the region round about. ¹⁵And he taught in their synagogues, being glorified of all.

Luke 4:16-21 ¹⁶And he came to Nazareth, where he had been brought up: and he entered, as his custom was, into the synagogue on the sabbath day, and stood up to read. ¹⁷And there was delivered unto him the book of the prophet Isaiah. And he opened the book, and found the place where it was written,

*¹⁸The Spirit of the Lord is upon me, Because he anointed me to preach good tidings to the poor: He hath sent me to proclaim release to the captives, And recovering of sight to the blind, To set at liberty them that are bruised,
¹⁹To proclaim the acceptable year of the Lord.*

²⁰And he closed the book, and gave it back to the attendant, and sat down: and the eyes of all in the synagogue were fastened on him. ²¹And he began to say unto them, To-day hath this scripture been fulfilled in your ears.

*Isa 61:1-3 The Spirit of the Lord Jehovah is upon me; because Jehovah hath anointed me to preach good tidings unto the meek; he hath sent me to bind up the broken-hearted, to proclaim liberty to the captives, and the opening of the prison to them that are bound;
²to proclaim the year of Jehovah's favor, AND the day of vengeance of our God; to comfort all that mourn;
³to appoint unto them that mourn in Zion, to give unto them a garland for ashes, the oil of joy for mourning, the garment of praise for the spirit of heaviness; that they may be called trees of righteousness, the planting of Jehovah, that he may be glorified.*

Mat 13:54-58 ⁵⁴And coming into his own country he taught them in their synagogue, insomuch that they were astonished, and said, Whence hath this man this wisdom, and these mighty works? ⁵⁵Is not this the carpenter's son? is not his mother called Mary? and his brethren, James, and Joseph, and Simon, and Judas?

От Луки святое благовествование - Глава 4:14-15 ¹⁴ И возвратился Иисус в силе духа в Галилею; и разнеслась молва о Нем по всей окрестной стране. ¹⁵ Он учил в синагогах их, и от всех был прославляем.

От Луки святое благовествование - Глава 4:16-21 ¹⁶ И пришел в Назарет, где был воспитан, и вошел, по обыкновению Своему, в день субботний в синагогу, и встал читать. ¹⁷ Ему подали книгу пророка Исаии; и Он, раскрыв книгу, нашел место, где было написано:

¹⁸ Дух Господень на Мне; ибо Он помазал Меня благовествовать нищим, и послал Меня исцелять сокрушенных сердцем, проповедывать пленным освобождение, слепым прозрение, отпустить измученных на свободу, ¹⁹ проповедывать лето Господне благоприятное. ²⁰ И, закрыв книгу и отдав служителю, сел; и глаза всех в синагоге были устремлены на Него. ²¹ И Он начал говорить им: ныне исполнилось писание сие, слышанное вами.

Книга Пророка Исаии - Глава 61:1-3 ¹ Дух Господа Бога на Мне, ибо Господь помазал Меня благовествовать нищим, послал Меня исцелять сокрушенных сердцем, проповедывать пленным освобождение и узникам открытие темницы, ² проповедывать лето Господне благоприятное и день мщениа Бога нашего, утешить всех сетующих, ³ возвестить сетующим на Сионе, что им вместо пепла дастся украшение, вместо плача - елей радости, вместо унылого духа - славная одежда, и назовут их сильными правдою, насаждением Господа во славу Его.

От Матфея святое благовествование - Глава 13:54-58 ⁵⁴ И, придя в отечество Свое, учил их в синагоге их, так что они изумлялись и говорили: откуда у Него такая премудрость и силы? ⁵⁵ не плотников ли Он сын? не Его ли Мать называется Мария, и братья Его Иаков и Иосий, и Симон, и Иуда?

⁵⁶And his sisters, are they not all with us? Whence then hath this man all these things? ⁵⁷And they were offended in him. But Y'shua said unto them, A prophet is not without honor, except in his own country, and in his own house. ⁵⁸And he did not many mighty works there because of their unbelief.

Luke 4:23-28 ²³And he said unto them, Doubtless ye will say unto me this parable, Physician, heal thyself: whatsoever we have heard done at Capernaum, do also here in thine own country. ²⁴And he said, Verily I say unto you, No prophet is acceptable in his own country. ²⁵But of a truth I say unto you, There were many widows in Israel in the days of Elijah, when the heaven was shut up three years and six months, when there came a great famine over all the land; ²⁶and unto none of them was Elijah sent, but only to Zarephath, in the land of Sidon, unto a woman that was a widow. ²⁷And there were many lepers in Israel in the time of Elisha the prophet; and none of them was cleansed, but only Naaman the Syrian. ²⁸And they were all filled with wrath in the synagogue, as they heard these things;

John 4:40-44 ⁴⁰So when the Samaritans came unto him, they besought him to abide with them: and he abode there two days. ⁴¹And many more believed because of his word; ⁴²and they said to the woman, Now we believe, not because of thy speaking: for we have heard for ourselves, and know that this is indeed the Saviour of the world. ⁴³And after the two days he went forth from thence into Galilee. ⁴⁴For Y'shua himself testified, that a prophet hath no honor in his own country

56 и сестры Его не все ли между нами? откуда же у Него все это? 57 И соблазнялись о Нем. Иисус же сказал им: не бывает пророк без чести, разве только в отечестве своем и в доме своем. 58 И не совершил там многих чудес по неверию их.

От Луки святое благовествование - Глава 4:23-28 23 Он сказал им: конечно, вы скажете Мне присловие: врач! исцели Самого Себя; сделай и здесь, в Твоем отечестве, то, что, мы слышали, было в Капернауме. 24 И сказал: истинно говорю вам: никакой пророк не принимается в своем отечестве. 25 Поистине говорю вам: много вдов было в Израиле во дни Илии, когда заключено было небо три года и шесть месяцев, так что сделался большой голод по всей земле, 26 и ни к одной из них не был послан Илия, а только ко вдове в Сарепту Сидонскую; 27 много также было прокаженных в Израиле при пророке Елисее, и ни один из них не очистился, кроме Неемана Сириянина. 28 Услышав это, все в синагоге исполнились ярости.

От Иоанна святое благовествование - Глава 4:40-44 40 И потому, когда пришли к Нему Самаряне, то просили Его побыть у них; и Он пробыл там два дня. 41 И еще большее число уверовали по Его слову. 42 А женщине той говорили: уже не по твоим речам веруем, ибо сами слышали и узнали, что Он истинно Спаситель мира, Христос. 43 По прошествии же двух дней Он вышел оттуда и пошел в Галилею, 44 ибо Сам Иисус свидетельствовал, что пророк не имеет чести в своем отечестве.